



Warning!

The following chapter contains light
shoujo-m (girl vs. girl love) contents.
Viewer discretion is advised.

If you decide to read on, we shall not
be held responsible for any possible
outcome thereon as we've already
given you a choice. Nevertheless, happy
reading!

Scanner: byranda

Translator: Jeli

Editor: ashura

QC: Juncce



UNDY FLOWER

Takao Shigeru



An integrated
high school
from junior
high straight
to high school.

I transferred
into this school,
approximately
at the beginning
of February.

Tokoro Gaku
High School,
a 'traditional priv'
school established
at the end of the Meiji
Restoration.

YOU WILL
MOVE INTO
THE DORM,
RIGHT MURAI
-SAYU?





THE ONLY DISADVANTAGE IS THAT YOUR PARENTS WILL PROBABLY FEEL VERY LONELY.

MANY STUDENTS LIVE IN THE DORMS. YOU WILL HAVE MANY FRIENDS.

Studying the law from my home would take a long time.

THIS PLACE IS FAR AWAY FROM MY HOUSE.

This will be the first time I study in a girls' school and live together with everyone.

I TRANSFERRED HERE OUT OF MY OWN WILL.

THIS TIME.

DON'T WORRY. I'M USED TO NOT SEEING ANY PARENTS' FACES.

GOODBYE...

Yes, all right.

Teacher

IS SHE A
TRANSFER
STUDENT?

HEY,
THAT
GIRL
IS
THE
TRANSFER
STUDENT!

DOES
ANYONE
KNOW
WHERE
SHE
IS?

COULD
YOU
PLEASE
LEAD
US
TO
THE
MUSIC
ROOM
KEY?

IT'S
JUST
TO
MEET
THE
PERSON...

WHAT
LEVEL
IS
SHE
IN?

THE
CLUB
ACTIVITY
IS
START-
ING.

IT'S
JUST
TO
MEET
THE
PERSON...

Notes: "Music" means "Music
Room" which is commonly used
as a boy's name in Japan. That's
why it's a bit of a joke.

HEY,
THAT
GIRL
IS
THE
TRANSFER
STUDENT!

WHAT
A
COOL
NAME!

HER
NAME
IS
MURAKI
YUKIO.

2-A.

SILENT



YOU BETTER
RUN!
I WILL LOOK
AROUND
THE SCHOOL
COMPOUND
BY MYSELF.



ARE YOU
SERIOUS?



2/

OH!
OH!

THE
ACTS
DO
COUNT



"She acts
on sight..."

From
a long
time
ago.

I never
got used to
interacting
with people.

Maybe it's
because my
first impression
on them is
always
unpleasant
to them...

I can't
control my
reaction.

It's not
my fault!

Besides,
I am a
very
childish
person.

And my
unpleasant
impression
on getting
worse and
worse.

I don't
have any
friends.

DO YOU
WANT TO
MAKE
FRIENDS?

A weak
teacher.

His
name is
Hansen
Blond.

Someone
once said
for this
kind of me.

He
is...





he would be silent and smile calmly.





That teacher,
he was
transferred
to Tokyo
Gin's High.



That's why
I don't
after him.



Maybe he'll
be so troubled
that he can't
laugh!







E

I

H

NOON!
TRUMP'S
ROOMMATE
HAS BEEN
DECIDED?!

LIVING
IN THE
SAME
ROOM
AS YOU.



I SAW
THE
DOOR
RENTAL-
OFFICE
FORM.

PLANNED
TO GET
IT.

I'M
TALKING
TRUMP!

I'LL
BE...



GUESS
WHO?



There
are two
reasons

But
make me
be-
lieved.



It's because
you're reading
me more and
more forward!



ABOUT
YOU
COULD

Number
1.

ARE YOU
UNLucky?

WHAT
A CUTE
RESPONSE!

Waken me
being talked
about and
still has an
innocent face.

this roommate
of mine, And I
don't know why
she likes to
follow me around!

I HAVE
LOVE
BLOOD
THAT'S MY
MURDER!

IT'S
OKAY,

I WON'T
ASK YOU
TO
FOLLOW
ME!

IF YOU
CAN'T
STAND
THE COLD,
THEN GO
BACK TO
THE CLOSET!

* Continued by the next

THERE IS
MURDER
IN THE
SCHOOL
ANYMORE!

WHAT
ARE YOU
TWO
DOING
HERE?



I have
yet to
meet him.

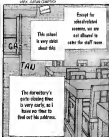


I don't
about the
most famous
that "Second
Name" book.

and I can
only wait
to see him.



VENDOR
GABRIEL
JENNIFER



This school
is very strict
about this

Except for
the divided
rooms, we are
not allowed to
enter the staff room

The dormitory's
gate-closing time
is very early, so I
have no time to
find out his address.



I'M TRYING TO SWALLOW THIS UNPALATABLE FOOD!

JUST BE QUIET!

ALSO, THERE ARE MANY HEELS HERE, SO PLEASE BE SOMEWHERE ELSE!

I DON'T LIKE TO HAVE SOMEONE SITTING IN FRONT OF ME WHILE I'M EATING!

DON'T YOU USUALLY EAT WITH YOUR PARENTS?



I'm the mistress.



Am I irritating him...



Maybe he's irritating me...



The food I ate together with those men must be good



OF COURSE NOT!

MY FATHERS TOO BUSY WITH HIS MISTRESS AND MY MOTHER IS ALWAYS CHANGING AFTER HER BOYFRIENDS. OUR FAMILY WILL BE FINISHED SOON.



THERE
WAS
COOKING-
CLASS
TODAY.

I USUALLY
WROUGHT IT
BACK FOR
YOU TO EAT



...WAS
DO YOU
CARE SO
MUCH
ABOUT ME?

So
sweet.

LET ME
TELL YOU
AN INTERESTING
STORY





One day,
one of
the girls'
parents
decided

to marry
their
daughter
to a certain
person
and she
refused

At that time,
there was
a couple
in the school.



IT HAPPENED
10 YEARS AGO
IN THIS
COUNTRY,
A REAL LIFE
STORY

AND SO,
THE LOVER
LET HER
BELOVED

PERCE
HER OWN
CHEST
WITH A
KNIFE

THE GIRL
WHO
REFUSED
TO MARRY
TOLD HER
LOVER

NO!

Pierced
into...

LET'S
DIE FOR
THIS
LOVE!

I
DEFINITELY
REFUSE!



BUT WHEN
THE BOY
WAS ABOUT
TO KILL
HIMSELF,

SHE WAS
DISCOVERED
BY A
PASSING
WILDMAN.

SHE WAS
STOPPED
AND HER
LIFE WAS
SAVED.

Her own
death...



The
fact...

THE GIRL
WAS
BROUGHT
HOME.

AND
NOTHING
ABOUT
HER WAS
HEARD
AGAIN.

THEY SAID
THAT TIME
HEALED
HER
WOUNDS.

LATER ON
SHE EVEN
MARRIED
ANOTHER
BOY.

SHE
APPEARS
IN THE
DORMITORY
EVERY
NIGHT.

SEARCHING
FOR HER
LOST LOVE.

I SAW
ABOUT
THE
OLD
MOTHER.





Ah!

I LIKE
THAT
ABOUT
YOU!

AND
I THOUGHT
THAT YOU
WERE JUST
A CRAZY
FOOTY
GIRL.

IT'S NOT
THE WAY
OF THE LADY.

ABOUT
ME?

I ALSO
KNOW
THAT
ABOUT
YOU.

IF IT WERE
ME, I'D CHASE
AFTER HER.



That
day
on L.



That day

Really
makes me
cry.

To the
sweet
moments
of when

Revealing
all my
problems...



If for
the person
you love...

LET'S
JUST GO
AND
TALK
TOGETHER
TALK!

Staff Music Room



HOW DO
YOU
FEEL
NOW
CAN
YOU
HAVE
LOVE
BLISS-
OM



Still Music Room?

YES.

COULD YOU PLEASE HELP ME BRING THEM TO THE STAFF MUSIC ROOM?







SHE WILL
CONTINUE
TO BE SO

THAT AN
OXYGEN
MIST

INTERACTION
WITH THE
OUTSIDE
WORLD



I love you

I don't need
friends



I FIND
THIS
VERY
BAD



SHE IS
ALWAYS

CONSTANTLY
CREATING
A BARRIER...





IBUKI!!

I...

Sorry.

I've never
thought
about it.

His gentle
"sorry".

Never thought
that he would
be worried
about me.







THAT'S
GIRL IS VERY
CUTE

047



WHAT ARE
YOU DOING
FOR HIM
ANYWAY

HE
IS
HE



TEACHER,
THIS PERSON
ACTUALLY
WANTS ME
TO WEAR HER
PREVIOUS
LOVER'S
CLOTHES

PM

YES?



HA

WE WERE
SAYING
THAT THEY
GAVE YOU

WELL
THAT'S
IT



BECAUSE WE ARE
ATTENDING
THE PROM

OH...



NO MORE
AND
WELLER
WELLER
ARE THE
NAME. MAY
BE?

THEY WERE
JUST
DANCING

THEY
WERE
JUST
DANCING

ACCORDING
TO THE
PROM,
EVERYONE
WAS TO
WEAR
FORMAL
DRESS

BUT
WELLER
SAID
SHE
COULDN'T
HAVE
ONE



OH!

THE
PROM IS
TOMORROW
EVENING



THEY
WERE
JUST
DANCING



IT WILL
LOOK
BEAUTIFUL
ON YOU!

WHY
DON'T
YOU
TRY IT
ON?



IT LOOKS
PRETTY
ANCIENT

WELLER
EXPENSE





BOTH
OF YOU
SHOULD
GO BACK
NOW.

GO
EARLY?

Both
really
talk
about
herself.



DID SHE
GRADUATE?

NOT
OF...



AND
THE
TEACHERS

MAKING
ME
FORGET
IT
JUST
NOW

LET'S
RETURN
IT
SOMEDAY
DRAFT

WELL?



WHAT
IS
THAT?

AT
LAST



HEY

LET'S
GO,
YOUNG



BAN!



Inside

are partners
that he
hardly
sees.

His
potential
brides.



WHY
ARE YOU
HIDING
AND
CRYING
ALONE?!

SLAP!







Embraced
me until
I couldn't
say anymore.





Last time,
I didn't
know,

that
trying
not to,

would
make me
feel so
much
better.

I haven't
been into
Beladno.

And
Beladno.



WHY
SHOULD
I CARE
SO MUCH?







SHIT



"It happened
10 years
back at the
concert,
a real life
stop."

THOUGH

DO YOU
BELIEVE
IN
SKEWERS?



"Please
be strong."

with a
knife."



WELL

DO THE
PREPARATION
FOR PRISON
NIGHT ALL
RIGHT?

I'LL GO
AND CHANGE
LATER



"It looks
pretty
normal."



WELL

STILL

PARADISE

SHIT
WHAT DID
YOU JUST
SAY?



I...

WILL GROW UP.

TEACHER,

YOU
SURE
TEST?

YES,
GIVE IT.

Ah!



WANGLE
WITH THE
CROWD.

I WILL
LET
MYSELF

PLEASE

LET ME
HAVE THIS
CHANCE.

YOU
WILL NOT
BE MY
ONE AND
ONLY
CHOICE.

THIS
WAY.

I WILL
CHOOSE
YOU FROM
THAT MANY
PEOPLE.

BUT
RATHER,





YOU'RE
SLOW



WHY
ARE YOU
BEHAVING
DIFFERENT
WASSET?

IT'S
HARD TO
KEEP IN
THOSE...



Meet me at the
church.

I HAVE
SOMETHING
PERSONAL
TO ASK
YOU.

WHAT
IS IT?

A LOVE
CON-
FESSIO?



YOU CAN'T
ATTEND
THE FROM
LIFE THAT?

REV.

WHAT'S
WITH THIS
MESSAGE?



"Yeah,

it doesn't
matter.



was given
to me by
someone
very
important.



HEARTLESS



HEARTLESS

THANK
YOU
VERY
MUCH

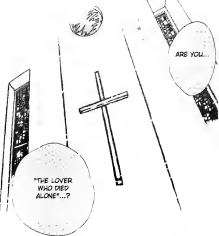
She left
me a long
time ago
anyway."

BECKY

"THE LOVER
WHO WAS
LEFT BE-
HIND?"

WAS THE
OWNER
OF THIS
DOWN









JUST
THAT.



THAT'S
WHY



I WANT
TO LIVE
ON
HAPPILY.



WITH THE
PERSON
I LOVE.



WHY

WHAT...

WHAT'S
SO
FUNNY?



I HAVEN'T
GIVEN UP
ON
TEACHER.

CAN I
KISS
YOU?





YOU
YOU
YOU

WHAT
DID YOU
SAY?!!

I
CAN'T



WELL...

BUT
THAT.

I THOUGHT
THAT SHE
WAS RICK.

HOW I
RE-
MEMBER

WHEN I FIRST
SAW YOU,
YOU WERE
KISSING
ANOTHER
GIRL...



YOU
ALREADY
KISSED
ME...

YOU...

YOU
ALREADY
KISSED
ME...

Memory...

SO SHE
WANTED ME
TO KISS HER,
AS A FRIEND
THAT WE
KNEW ONE
ANOTHER

OH
THAT
GIRL...

WITH
KISSING
THIS YEAR



FOR YOUR
BELOVED
ONE.

I REALLY
LIKE
LOOKING
AT YOU.

YOUR
DEEP
LOVE
AND
FEELINGS



WE MAY
BE ABLE
TO LIVE ON
HAPPILY,

IF I
COULD BE
LIKE YOU,

AND HAVE
A DIFFERENT
FUTURE...







Reki disappeared
from the school
just like that.



I started
to greet
everyone.



rejected the
marriage
proposal.

And
he...



SHE WOULD
BE VERY
HAPPY
FOR ME

IF
ELIAN
WAS
HERE.

GLAD
A
MARRIAGE

YOU
MADE
A
FRIEND?

YES?



I've
forgotten
all about
her.



The
strange
thing is
that,

Teacher,
and all
the students
also
worship
her!



...Even
though

I feel
very sad,
but...

I am the
only one
who
remembers.

It makes
me feel
proud.

MUKAI
-GANG

Later
on...







Thank you for reading ED's scanlations!

So this is the end of another one shot scan! How did you like it? Though we don't have many shojo art projects at Endless Dimension, let's let retreat a little here and there – it's very fun.

"Garden Flower" (Original name: Garden Flower) is one of my favorite one-shot scans we've posted up in ED. It's very sweet with a bit of blossoms in it, and I found the story and the characters very beautifully connected. The end has just closed not quite a bit, yet I feel that this is indeed the best ending this project could ever have. (Definitely something we can expect from Takao's usual mangaka of Dear Mine).

This one-shot was published in Hana to Yume Quercus Edition independently during middle of the year, and it was included at the end of volume 1 of Dear Mine. We have another one-shot from Takao's book for you in stock, and please visit our site to have some comments about whether or not you find this one of mine. We'd love to pick up more of similar topics in the future.

Again, thanks so much for all support – we've come this far with our readers! HanaRaid Book will be another short year full of surprises for all of you, and please take good care of ED from now on too!

©2008 ED

Justice and ED (Scanning Crew)

STORY BY
TAKAO

Endless Dimension
TRANSLATIONS BY





Endless Dimension

TRANSLATIONS BY

We hope you've enjoyed reading this free translation provided by Endless Dimension. Please visit our site often and give your comments so we can improve our work as we go on...

All content of this translation is copyrighted to its original creator, while the translation and image edition are copyrighted to Endless Dimension Translating Team. Please do not redistribute our work anywhere outside of EDC unless you've asked for our permission first. Please read the terms of EDC in our website for detailed instructions.

Have a wonderful day!

Endless Dimension Translating Team